

91<sup>e</sup>

DRIVE YOUR DREAM

auto/moto/van

11.- 20. JAN. 2013

WO11793802

EIN BESUCH BEI  
ECOCARS IST PFLICHT.

Ecocars garantiert Ihnen unvergleichliche Bedingungen auf vorrätige Fahrzeuge sowie auf Messe-Neuheiten. Nutzen Sie diese Gelegenheit um den neuen MOKKA zu entdecken

IM JANUAR SAMSTAGS UND SONNTAGS GEÖFFNET

www.ecocars.be

4,5-6,5 l/100 km CO<sub>2</sub>: 120-153 g/km

Umweltinformationen (K.E. 19.03.04): [www.opel.be](http://www.opel.be)

EUPEN

Rue Mitoyenne 35 - 4837 Baelen (Eupen) - 087/89 87 87

Wir leben Autos.

SICHERHEIT HAT IMMER VORRANG.

WO11773902

BRF

Karnevalistische Hitparade

Zweite Vorentscheidung von Montag, den 14. Januar

| NR./Interpret                | Titel                                     |
|------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Clan                      | Lääve lang                                |
| 2. Cat Balou                 | Et j'it kein Wood                         |
| 3. Nicolas                   | Viva                                      |
| 4. De Fetzter                | Das gibt's nur einmal                     |
| 5. Colör                     | Hölle vun Kölle                           |
| 6. Domm & Dööl               | Hemmel Song                               |
| 7. Marie-Luise Nikuta        | Fastelovend em Blot, he un am Zuckerhot   |
| 8. Kläävbötze                | Wat han mer dann zo verliere              |
| 9. Marc Metzger              | Widderlich                                |
| 10. Los Cannonos             | Palo Bonito                               |
| 11. Kasalla                  | Immer en Bewäjung                         |
| 12. Iech & die Anger Tswei   | Konfetti Polonaise                        |
| 13. Querbeat                 | Bunte Vajabunde                           |
| 14. Sven ohne Girls          | Sprengt noh bije                          |
| 15. Brings                   | Kölle, du bes bunt                        |
| 16. Kölsche Adler            | Kornblumenblau                            |
| 17. De Hondsjonge            | Mach dich nicht jeck                      |
| 18. Die Flöckchen            | Ding Hätzje                               |
| 19. Stefan Raab & Die Höhner | Schenk noch jet in                        |
| 20. Promi Bröör              | Et viere lote vör os neht mie näme        |
| 21. De Ruse                  | Hück su ne schöne Daach (So geht's a net) |
| 22. Knallfröösch             | Beljen                                    |

Die Karnevalistische Hitparade mit Andy Clooth auf BRF2 immer montags von 13 bis 14 Uhr und wiederholt ab 19 Uhr. Stimmabgabe jeweils bis donnerstags vor den Sendungen per Post (BRF, Stichwort Karnevalistische Hitparade, Kehrweg 11, 4700 Eupen) oder online auf [www.brf.be](http://www.brf.be). Die dritte Vorentscheidung ist am Montag, 21. Januar auf BRF2.

HYUNDAI Official Partner

ZÖGERN IST KEINE OPTION.

PROFITIEREN SIE VON DEN HYUNDAI SALON KONDITIONEN

ix35  
ab € 15.999\*3

i20 1.2 Comfort  
ab € 8.799\*2

i30 5 T. 1.4i Comfort  
ab € 12.799\*1

TAGE DER OFFENEN TÜR  
VOM 9. BIS 31. JANUAR  
auch Sonntag 20. Januar geöffnet

Vervierser Straße 101 | 4700 Eupen  
Tel. 087/59 66 66  
[www.johnen-hyundai.com](http://www.johnen-hyundai.com)  
[info@johnen-hyundai.be](mailto:info@johnen-hyundai.be)

i20: (L/100 KM): 3,2-6,0

CO<sub>2</sub> (G/KM): 84-140

i30: (L/100 KM): 3,7-6,8

CO<sub>2</sub> (G/KM): 97-160

ix35: (L/100 KM): 3,7-6,8

CO<sub>2</sub> (G/KM): 97-160

\*1 Nettopreis für einen neuen i30 5 Türen, 1.4i Comfort Benziner. Katalogpreis € 16.999 - € 2.650 Ermäßigung - € 1.250 Ecobon = € 12.799 MwSt. einbehalten \*2 Nettopreis für einen neuen i20, 3 Türen 1.2 Comfort Benziner. Katalogpreis € 12.099 - € 1.900 Ermäßigung - € 1.400 Ecobon = € 8.799 MwSt. einbehalten \*3 Nettopreis für einen neuen ix35 1.6 GDI Base (135 PS) Benziner. Katalogpreis € 20.199 - € 2.700 Ermäßigung - € 1.500 Ecobon = € 12.799 MwSt. einbehalten I Abgebildetes Modell „City Edition Limitée“ für € 19.999 Ecobon: Sie können von dem Ecobon profitieren bei Rückgabe eines kompletten Fahrzeugs von mehr als 10 Jahren, deren Besitzer Sie sind und welches seit mindestens 6 Monaten angemeldet ist. Der Name des Käufers des Neufahrzeugs muss mit dem Namen des letzten Besitzers des Rückgabe-Fahrzeugs übereinstimmen. Angebot gültig bis 31.01.2013 solange der Vorrat reicht. Angebot nicht kumulierbar mit anderen Ermäßigungen. Bilder sind nicht vertragsbindend. Umweltinformationen KE. 19.03.2004 - [www.hyundai.be](http://www.hyundai.be)

WO11766503

Die Wochenpreise von Mercedes-Benz.

Lassen Sie sich ab sofort an 7 Tagen die Woche verwöhnen.

Als Unternehmer geben Sie Tag für Tag, Woche für Woche Ihr Bestes. Anlässlich des Automobilsalons macht es Ihnen Ihr Spezialist für Transporter nach und Sie profitieren davon. Ob Sie sich nun für die kompakte Stadtfreundlichkeit des Mercedes Citan, die Allround-Qualität des Mercedes Vito oder Leistungsstärke und Platzangebot des Mercedes Sprinter entscheiden, eines ist sicher: bei uns sind Sie täglich der Gewinner! Überzeugen Sie sich selbst in Palais 5 oder bei Ihrem autorisierten Mercedes-Benz Vertragshändler.

Citan 108 CDI: 4,3 - 4,8 L/100 KM und 112 - 126 G CO<sub>2</sub>/KM • Vito 113 CDI: 6,9 - 7,8 L/100 KM und 182 - 206 G CO<sub>2</sub>/KM • Sprinter 313 CDI: 7,4 - 8,5 L/100 KM und 195 - 225 G CO<sub>2</sub>/KM

\*Berechnet auf der Grundlage von: € 151,67/Monat exkl. MwSt. (Citan My Tool 108 CDI), € 268,67/Monat exkl. MwSt. (Vito My Tool 113 CDI), € 303,33/Monat exkl. MwSt. (Sprinter My Tool 313 CDI 3.2t). Finanzierungsleasing über 60 Monate. Umfasst nur die Leasingrate exkl. MwSt. Kaufangebot: 20% + MwSt. Finanzierungsleasing ist nur für Gewerbetreibende bestimmt. Nicht für Privatpersonen. Rechnungsstellung auf monatlicher Basis. Vorbehaltlich der Zustimmung zu Ihrem Vorgang und Tarifänderungen. Mercedes-Benz Financial Services BeLux NV, Tollaen 68, B-1200 Brüssel - MwSt.: BE 0405.816.821 - R/P Brüssel, V.H.: Mercedes-Benz Belgium Luxembourg NV, Tollaen 68, 1200 Brüssel, R/P Brüssel, MwSt. BE 0419.946.355. Sicherheit hat Vorrang. Umweltinformation KE 19/03/2004: [www.mercedes-benz.be](http://www.mercedes-benz.be). Die abgebildeten Fahrzeuge sind ausgestattet mit Optionen gegen Aufpreis.

Mercedes-Benz  
Vans. Born to run.

[www.facebook.com/KalscheuerGroup](http://www.facebook.com/KalscheuerGroup)

Kalscheuer Eupen SA  
Gewerbestrasse 4,  
4700 Eupen  
Tél. 087 56 01 50  
Fax 087 56 01 47

Kalscheuer Verviers SA  
Rue de Limbourg 2  
4800 Verviers  
Tél. 087 32 15 80  
Fax 087 32 15 90

Kalscheuer Liège SA  
Rue Haie Leruth 2  
4432 Liège (Aller)  
Tél. 04 263 38 75  
Fax 04 263 38 54

WO11766602

Gebärdensprachkurse für Anfänger

Eupen. – Ab Dienstag, dem 19. Februar bietet die Elternvereinigung "Aktiv Leben ohne Barrieren Heute - ABH" Gebärdensprachkurse für Anfänger (DGS I) an im Quartum Center in Eupen. Die Kurse richten sich an alle Interessierte, Betroffene oder deren Angehörige sowie an Personen, die aus beruflichen Gründen am Erlernen der Gebärdensprache interessiert sind. Der DGS I findet an 12 Abenden jeweils dienstags von 19.00 bis 20.45 Uhr statt. Der Unkostenbeitrag für den Anfängerkurs beträgt 140 €.

Weitere Infos im Sekretariat der Vereinigung ABH VoG unter 080/34 80 99, 0496/93 23 81, per Email an [sekretariat@abh-web.org](mailto:sekretariat@abh-web.org) oder auf der Website [www.abh-web.org](http://www.abh-web.org).